



Disclaimer: unless otherwise agreed by the Council of UPOV, only documents that have been adopted by the Council of UPOV and that have not been superseded can represent UPOV policies or guidance.

This document has been scanned from a paper copy and may have some discrepancies from the original document.

---

Avertissement: sauf si le Conseil de l'UPOV en décide autrement, seuls les documents adoptés par le Conseil de l'UPOV n'ayant pas été remplacés peuvent représenter les principes ou les orientations de l'UPOV.

Ce document a été numérisé à partir d'une copie papier et peut contenir des différences avec le document original.

---

Allgemeiner Haftungsausschluß: Sofern nicht anders vom Rat der UPOV vereinbart, geben nur Dokumente, die vom Rat der UPOV angenommen und nicht ersetzt wurden, Grundsätze oder eine Anleitung der UPOV wieder.

Dieses Dokument wurde von einer Papierkopie gescannt und könnte Abweichungen vom Originaldokument aufweisen.

---

Descargo de responsabilidad: salvo que el Consejo de la UPOV decida de otro modo, solo se considerarán documentos de políticas u orientaciones de la UPOV los que hayan sido aprobados por el Consejo de la UPOV y no hayan sido reemplazados.

Este documento ha sido escaneado a partir de una copia en papel y puede que existan divergencias en relación con el documento original.

## INTERNATIONAL UNION FOR THE PROTECTION OF NEW VARIETIES OF PLANTS

GENEVA

## MEETING OF MEMBER AND NON-MEMBER STATES

Geneva, October 21 to 23, 1974

## LIST OF PARTICIPANTS/LISTE DES PARTICIPANTS/TEILNEHMERLISTE

I. MEMBER STATES/ETATS MEMBRES/VERBANDSSTAATENDENMARK/DANEMARK/DÄNEMARK

M. H. SKOV, Chef d'expédition, Ministère de l'Agriculture, Slotsholmsgade 10,  
1216 Copenhagen

Mr. E. SØNDERGAARD, Chairman, Plant Variety Board, Rolighedsvej 26,  
1958 Copenhagen V

FRANCE/FRANKREICH

M. B. LACLAVIERE, Secrétaire général du Comité de la protection des obtentions  
végétales, 11 Rue Jean Nicot, Paris

GERMANY (FED. REP. OF)/ALLEMAGNE (REP. FED. D')/DEUTSCHLAND (BUNDESREPUBLIK)

Prof. Dr. L. PIELEN, Ministerialdirektor, Bundesministerium für Ernährung,  
Landwirtschaft und Forsten, 53 Bonn

Dr. D. BÖRINGER, Präsident, Bundessortenamt, Rathausplatz 1, 3011 Bemerode/  
Hannover

Dr. B. VIEWEG, Bundesministerium für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten,  
53 Bonn

Dr. D. BELDE, Zweiter Sekretär, Ständige Vertretung der Bundesrepublik  
Deutschland bei dem Büro der Vereinten Nationen und bei den anderen  
internationalen Organisationen, 28 D, chemin du Petit Saconnex, Genf

NETHERLANDS/PAYS-BAS/NIEDERLANDE

- M. J.I.C. BUTLER, Ingénieur, Raad voor het Kwekersrecht, Postbox 104, Wageningen
- M. W.R.J. VAN DEN HENDE, Juriste, Ministerie van Landbouw en Visserij, 1<sup>e</sup> v.d. Boschstraat, 4 La Haye

SWEDEN/SUEDE/SCHWEDEN

- Prof. H. ESBO, Statens Växsortsnämnd, 17173 Solna
- Mr. S. MEJEGAARD, Lord Justice of the Court of Appeal, Slättgardsvägen 46, 12658 HÄGERSTEN
- Mr. C. G. JUNBACK, Head of Section, Ministry of Agriculture, 10320 Stockholm
- Mr. O. SVENSSON, Head of Office, Swedish Plant Variety Board, 17179 Solna

UNITED KINGDOM/ROYAUME-UNI/VEREINIGTES KÖNIGREICH

- Mr. H.A.S. DOUGHTY, Ministry of Agriculture, Fisheries and Food, Whitehouse Lane, Huntingdon Road, Cambridge
- Mr. W.R. SMITH, Ministry of Agriculture, Fisheries and Food, Horseferry Road, London S.W. 1
- Mr. A.F. KELLY, Deputy Director, National Institute of Agricultural Botany, Huntingdon Road, Cambridge
- Miss E.V. THORNTON, Plant Variety Rights Office, White House Lane, Huntingdon Road, CB3 0LF Cambridge

II. SIGNATORY STATES/ETATS SIGNATAIRES/UNTERZEICHNERSTAATENBELGIUM/BELGIQUE/BELGIEN

- M. R. DERVEAUX, Inspecteur général, Service juridique, Ministère de l'Agriculture, rue Joseph II, 30, 1040 Bruxelles

SWITZERLAND/SUISSE/SCHWEIZ

- M. M. ROCHAIX, Directeur, Station fédérale de recherches agronomiques de Changins, SFRA 1262 Changins s/Nyon
- M. A. TRITTEN, Adjoint juridique, Station fédérale de recherches agronomiques de Changins, SFRA 1262 Changins s/Nyon
- M. F. MARSCHALL, Chef de la Section de la production végétale et du contrôle des graines, Station fédérale de recherches agronomiques de Zürich-Reckenholz, 8046 Zürich
- M. R. KÄMPF, Chef de Section, Bureau fédéral de la propriété intellectuelle, 3003 Berne
- M. R. GFELLER, wissenschaftlicher Adjunkt, Abteilung für Landwirtschaft, EVD, 3003 Bern

III. OTHER INTERESTED STATES/AUTRES ETATS INTERESSES/ANDERE INTERESSIERTE STAATEN

AUSTRIA/AUTRICHE/ÖSTERREICH

Dipl.-Ing. E. ROSSOLL, Ministerialrat, Bundesministerium für Land- und Forstwirtschaft, Stubenring 1, 1011 Wien

CANADA/KANADA

Mr. C.H. JEFFERSON, Director, Plant Products Division, Canada Dept. of Agriculture, Sir John Carling Bldg., 930 Carling Ave., Ottawa

Mr. D.N. HUNTLEY, Consultant, Canada Dept. of Agriculture, Sir John Carling Bldg., 930 Carling Ave., Ottawa

CZECHOSLOVAKIA/TCHÉCOSLOVAQUIE/TSCHEKOSLOWAKEI

M. F. HOLENDÁ, Chef de section, Ministère de l'Agriculture, Prague

FINLAND/FINLANDE/FINNLAND

Prof. Dr. K.R. MANNER, Agricultural Research Center, Department of Plant Breeding, 31600 Jokioinen

HUNGARY/HONGRIE/UNGARN

M. Z. SZILVASSY, Vice-président, Office National des Inventions, Budapest

M. J. BERKO, Chef de département, Ministère de l'Agriculture et de l'Alimentation, Budapest

M. J. HEGER, Directeur, Ministère de l'Agriculture et de l'Alimentation, Budapest

M. G. PALOS, Conseiller juridique, Office National des Inventions, Budapest

JAPAN/JAPON/JAPAN

Mr. Y. MATSUNOBU, Official, Ministry of Agriculture and Forestry, 2-1 Kasumigaseki, Tokyo

Mr. T. MANABÉ, First Secretary, Permanent Delegation to the International Organizations at Geneva, Geneva

NEW ZEALAND/NOUVELLE-ZÉLANDE/NEUSEELAND

Mr. I.G. FORBES, Assistant Director (Horticulture), Ministry of Agriculture and Fisheries, Box 2298, Wellington

Mr. C.M. PALMER, Scientific Attaché, New Zealand High Commission, Haymarket, London

NORWAY/NORVEGE/NORWEGEN

Mr. J. RASTEN, State Seed Inspector, Moerveien 12, 1430 Aas

Mr. B. JOHANNESSEN, Head of Division, State Grain Corporation, Stortingsgt. 28, Oslo 1

POLAND/POLOGNE/POLEN

- M. J. VIRION, Ingénieur agronome, Ministerstwo Rolnictwa, 30, ul. Wspolna 30, Varsovie
- M. W. KUZMICZ, Rechtsanwalt, Aussenunternehmen "Rolimpex", Al. Jerozolimskie 44, Warschau

SOUTH AFRICA/AFRIQUE DU SUD/SÜDAFRIKA

- Mr. J.F. VAN WYK, Director, Division of Plant and Seed Control, Department of Agricultural Technical Services, Pretoria
- Mr. J.S. THOMAS, Agricultural Attaché, Ambassade d'Afrique du Sud, 59 Quai d'Orsay, Paris 75007

SPAIN/ESPAGNE/SPANIEN

- M. R. LOPEZ DE HARO, Subdirector, Registro de Variedades Protegidas, Ministerio de Agricultura, Instituto de Semillas y Plantas de Vivero, Ciudad Universitaria, Madrid 3

UNITED STATES OF AMERICA/ETATS-UNIS D'AMERIQUE/VEREINIGTE STAATEN VON AMERIKA

- Mr. J.C. BLUM, Associate Administrator, Agricultural Marketing Service, U.S. Department of Agriculture, Washington, D.C.
- Mr. S.F. ROLLIN, Commissioner, Plant Variety Protection Office, U.S. Department of Agriculture, A.M.S., Grain Division, 6525 Belcrest Road, Hyattsville, Md.
- Mr. R. BAGWILL, Patent Examiner, Group 330, U.S. Patent Office, Washington, D.C. 22301
- Mr. S.D. SCHLOSSER, Attorney, Office of Legislation and International Affairs, U.S. Patent Office, Washington, D.C. 20231

IV. INTERNATIONAL ORGANIZATIONS/ORGANISATIONS INTERNATIONALES/INTERNATIONALE ORGANISATIONENAIPH (International Association of Horticultural Producers/Association internationale des producteurs de l'horticulture/Internationaler Verband des Erwerbsgartenbaues)

- Mr. R. TROOST, Vorsitzender, Ausschuss für Neuheitenschutz, Nederlandse Vereniging voor de Teelt van en de Handel in Tuinbouwzaden, Jan van Nassaustraat 109, Den Haag

ASSINSEL (International Association of Plant Breeders for the Protection of Plant Varieties/Association internationale des sélectionneurs pour la protection des obtentions végétales/Internationaler Verband der Pflanzenzüchter für den Schutz von Pflanzenzüchtungen)

- Dr. C.-E. BÜCHTING, Präsident der ASSINSEL, Kleinwanzlebener Saatzucht A.G. 3352 Einbeck, Deutschland (Bundesrepublik)
- M. V. DESPREZ, Ingénieur agronome, Cappelle 59242, Templeuve, France
- Dr. F.G. FAJERSSON, Weibullsholm, Landskrona, Sweden

Mr. C. GILLET, Miln Marsters, King's Lynn, Norfolk, United Kingdom

Mr. E. GRUNDLER, Präsident, Futterpflanzen-Sektion, 8441 Steinach,  
Deutschland (Bundesrepublik)

Mr. E. JOHANSSON, Breeder, FIL. KAND, Box 302, Landskrona, Sweden

Dr. C. MASTENBROEK, Plant Breeding Station Cebeco, Lisdoddenweg 36, Lelystad,  
Netherlands

Mr. K. WALTER, Agronome, Hilleshøgs Frø AB, Landskrona, Sweden

M. J.E. VELDHUYZEN VAN ZANTEN, ingénieur agronome, Eikstraat 13, Hoorn, Pays-Bas

CIOPORA (International Community of Breeders of Asexually Reproduced Ornamentals/  
Communauté internationale des obtenteurs de plantes ornementales de reproduction  
asexuée/Internationale Gemeinschaft der Züchter vegetativ vermehrbarer Zier-  
pflanzen)

M. R. KORDES, Präsident der CIOPORA, 2201 Sparrieshoop bei Elmshorn,  
Deutschland (Bundesrepublik)

M. R. ROYON, Secrétaire général de la CIOPORA, Les Roses du Capiton, 83600  
Fréjus, France

M. P. FAVRE, Secrétaire administratif de la CIOPORA, 4, Place Neuve, 1204  
Genève, Suisse

FIS (International Federation of Seed Trade/Fédération internationale du commerce  
des semences/Internationale Vereinigung des Saatenhandels)

Mr. S. SLUIS, President of FIS, Royal Sluis, Enkhuizen, Netherlands

Mr. A. ANOS, P. Habana 56, Madrid-16, Spain

Mr. H. BØGH, Director, Dansk Planteformidler Ltd., 7080 Børkop, Denmark

Mr. J.G. KEELING, Chairman, Elsoms Seeds Ltd., Pinchbeck Road, Spalding, Lincs.,  
United Kingdom

Mr. H.H. LEENDERS, Secretary-General of FIS, Leidsekade 88, Amsterdam-1002,  
Netherlands

ISTA (International Seed Testing Association/Association internationale d'essais  
de semences/Internationale Vereinigung für Saatgutprüfung)

Mr. S.F. ROLLIN, Commissioner, Plant Variety Protection Office, United States  
Department of Agriculture, A.M.S., Grain Division, 6525 Belcrest Road,  
Hyattsville, Md., United States of America

#### V. SPEAKERS/CONFERENCIERS/REDNER

Prof. Dr. L. PIELEN, Ministerialdirektor, Ratspräsident der UPOV, Bundes-  
ministerium für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten, 53 Bonn

Mr. W.R. SMITH, B.Sc. (Agric.), Ministry of Agriculture, Fisheries and Food,  
Horseferry Road, London S.W.1, United Kingdom

M. B. LACLAVIERE, Secrétaire général du Comité de la protection des obtentions  
végétales, 11 Rue Jean Nicot, Paris

Mr. H. SKOV, Member of the Council of UPOV, Ministry of Agriculture,  
Slotsholmsgade 10, Copenhagen, Denmark

Dr. C.-E. BÜCHTING, Präsident der ASSINSEL, Kleinwanzlebener Saatzucht A.G.,  
Einbeck, Deutschland (Bundesrepublik)

VI. OFFICERS/BUREAU/VORSITZ

Prof. Dr. L. PIELEN, Chairman  
Prof. H. ESBO, Vice Chairman

VII. OFFICE OF UPOV/BUREAU DE L'UPOV/BÜRO DER UPOV

Dr. A. BOGSCH, Secretary General  
Dr. H. MAST, Vice-Secretary General  
Dr. M.-H. THIELE-WITTIG, Administrative and Technical Assistant

[End of document/  
Fin du document/  
Ende des Dokumentes]